

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vocabularius praedicatorum

Melber, Johannes

[Hagenau], um 1494-95

G

[urn:nbn:de:bsz:31-311671](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-311671)

De littera G

et captus amore venereo (dobung.
Furcata mēs (dobend wütēd gemut. (zornicher bollerer
Furiosus (einer d̄ do dobet ein dobender ein rumorticher
Furoz (dobēder zorn vngedult bof willigkeit dobüg vber
schwēglicb zorn) dū q̄s nescit quid facit. Itē furoz est sup
peccata magna. Ira aut sup peccata venialia. lbi. Dñe ne
in furoze tuo arguas me. neq̄ in ira tua corripas me.
Furtum (diebstal vel raup.
Fuscus (brun dunckel finster. fuit x̄ps in opprobrijs passio
nis factus a iudeis. mō aut clarus est in celo.
Fusola (spindel) a fusa (spindel.
Fustis (kolb. vñ in passione dñi. cum fustib. zc.
Futurū (d̄z zukunfftig die zukunfftige welt.
Futuo is. ere. futul. fututū. vel fututū. penultima producta
significat colre z est viroz. z futuo as. are. idē significat dī
citur a fundo is. qz q̄ futuit aliquid fundit. BA

Alia ein helm.

8. Balcare (h̄sichern. In galeatus (versichert.
Ballina (ein bruthen) gregat pullos sub alis
vel ein henne siue bone.

Galatbe. Ad galathas mēschē genāt galaty
Ganges. i. phison. est vn̄ fluiroz de paradiso fluentū.
Garrre (schwarzen als ein atzel vl̄ heber) sicut aus.
Garrula ē caritas (klefferleck schwetzig) d̄se lieb muß geredt
Garruli sunt flegmatici abūdātes. scz humidi in (bon.
clinati sunt ad multū loqui.
Garrulus (ein vnuernunfftiger schwetzer) q̄ sine intellectu
loq̄tur sicut aus in cauea garrit z nescit qd.
Garrulitas (vberflusige wort vil geschrey vil geschwetz
cut aus in cauea garrulat.
Garrulatio (ein geschwetz
Gaudere (freud haben breyt freud bon.
Gaudēs gaudebo. i. gaudenter gaudebo (frolichē wird ich
Gaudū (herlich freude. (mich freuywē.
Gaudiosus (erfullet mit freuden.

Gante E

- Gazophylaciu** (ein gelt stock) Et interdū ponit̃ p̃ ecclesia vel
Gebenna (ewig suwer/bellisch suwer/pyn. xp̃ianitate.
Gemere (ersufftzen ṽf trurigkei des gemutz vn volkumli-
che weynē als kind schny pfftzē) d̃: nō vere flere s̃; singul-
tudo qd̃ ipedit loq̃ (begerē, myrlidē hō dagē. schny pfftzē
Gemens sequit̃ me (mit sufftzen) inuolūtarius.
Gemetes (dagēde/trurende. **Gembund** 2. i. plen² gemitu
Geminare (zweifeltigē vel zwifaltig machen
Gemina tristitia (zweyerley trurigkei.
Gemini in kalēdario sunt duo. scz mas z femina amplexan-
tes se. z sic depingit̃ p̃ signo in celo (der zwilling.
Gemitus (ersufftzig ṽf trurigkei/ersufftzigū. qñ p̃pter do-
lozē emittit̃ vocē (owe) q̃ est vox impfecta. s. interiectio do-
lozē cordis dicēs. z significās excellentiā doloris.
Gēna (edel gestein) **Gēne** (die ersten augen an den baumen
die sich erzige ṽf eugē im glentz. ante vez fructū.
Gene (die wangen/die backē vel backapffel. s. sup̃ina pars
faciei z d̃: sic. qz barba incipit̃ ibi gignit̃.
Genealogia (geburt/geschlecht.
Gener (dochter man. **Generalis** (gemein.
Generalitas (gemeinde vel gemein/gemeinschafft.
Generare (wurckē bringē/machē/gebē vrsach sin ṽf vrsach
Generatio (geburt. ṽf op² mie qd̃ hō generat ṽf aliō (gebē
bonū op² ē generatio passiuā hoīs ṽf geschlecht. ṽf was
(sung.
Generatiua virtus (krafft der geburt.
Generosus (adelicher/in hoher geburt.
Generositas (geburt/adelicheit vel adelscheit.
Genesis liber (buch der geschofft
Genitalia mēbra (glieder der geburt od̃ der naturlichē schā.
Genimē ṽf (geschlecht d̃ rebē ṽf wurzel ṽf stock d̃ tugent
Genimina (kymē d̃ gutē d̃ingē q̃ aufert z exurit luxuria.
Genimina vipperaz (nater geschlecht.
Genitiuus ē noians gen² (ein nēner d̃ geburt vn besitzer.
Genitura (geburt
Gens (volck/heid. q̃. s. ambulat z cōuersat̃ sic genit² est fm̃
motū carnalē z nature inclinatioez nō fm̃ motū gratuitū

G ante E

et contra spiritū z ponit sepe pro beydenschafft,
Gentes (abgotter vl abgottery vel qui ambulāt sicut genti
ti sunt sine omni motu grē, z sic deū vix nō cognoscūt.
Gētilis (die do ei beydesch lebē furē noch begird des libis
Gen⁹ (geschlecht muglichkeit, gestalt, vt illud in genere bo
nū est (der gestalt halb) noch der gestalt zu redē. Itē in ge
nere loqndo (in einer gemēin zu redē. Itē ex genere ydo
latria est peccatum mortale (irent halb) in sua suba (noch
yrem wesen zu reden (licet p accidēs rōne circūstantiaruz
possit quōq; esse veniale. Itē in genere quedaz sunt pctā
mortalia (gestalt halb vl materig halb, q̄ tñ ppter defectū
plent p̄sensus sunt venialia. Itē genus mortis (gegne vel
landt der sittē. Itē in ynoq; genere (ordenūg vel men
ge) ordinatozū ad inuicē z ad vnū p̄ncipiū, vt corporea z
incorporea natura distant, maxime in genere substantie,
in der ordenūg vel menge, zc.
Genus est supior forma (vbergestalt) z spēs est inferior forma
Itē gen⁹ (vsprücklich natur vel gestalt vspruncklicher
natur. Itē gen⁹ d̄r (art form gemenschafft, Un̄ genera ll
loz p̄boz in q̄rede sunt q̄ mltum mouent (art d̄ wort, zc.
Genus peccati d̄r materia in qua sit, vt fornicatio in carnali
delectatōe.
Geomātia (zaubery die do geschicht, cū inspectōne terre.
Geometria ē mēsurā terre fm longū latum z pfundum. küff
der mēssung des ertrichs.
Gera, t, sacru vel sanctū. Inde gerarchia.
Gerarchia ecclīastica (christlich furstēthum / christlich or
Gerarchia (furstenthum. (denung
Gerarchicus ordo (furstlich ordenūg, eccīe quō scz sacramē
ta sunt ministrāda, z alta fidei in eccīa sunt agenda
Gerere (trage Sacerdos in missa gerit psonā xpī tregt vff
im vel ster in psona xpī. Itē gerere (sich erbietē vñ geben
vff etwas vl thon, Gerit bellū plus sapia q̄ potētia (wirt
Germanus (bruder Germana (schwester (volbracht
Germane sorores (natürlich schwestern einer mutter.
Germen (kym vel frucht vel schußling kymung vel brotz,

Gante L

Germinare (gebenen machē grunē an heben zu grunē ky-
men vl kymē grunē vel machē kymē vel brotzen, vl brin-
gen passio xpi germinat vitā (kymet har vf dz leben.

Gestire ē varijs modis se habere in agēdo, varios gest^o face-
re (bewegē in freude) sicut Johānes baptista i vtereo ma-
tris gestuit (hat sich erfreuwet) Itē gestire (begird vl styf
vel ernst haben etwas zu thon dar vff geen vnd bedēckē
wie man es mog zu wegē bringen vel bewegen

Gesties .i. gaudēs. qm̄ lasciuēs in bono (geil wirt in d freud
vt sibūpsi q̄s videat q̄si nimis lasciu^o (zu geil) z tñ in deo
facit. vt dicit cōmunitio in missa est gesties exultatio.

Gestus tus. (geberd gewonheit def wandel sitten gewō-
heit werck der wandel beweglichkeit def libs wurck-
lichkeit vel ybūg der glyder) vel corpis. qualiter manus
pedes z oculos moueat honesto modo.

Gigas (ei helt) gygas (gemein) subale (eins zweiger natur ē
xps. Signere (geberē machē) Signēdo (in dem so er ge-
bientia) (fruchtbar ding, scz ecker wyfet. (birte.

Giron .i. nilus. ē fluuius ex paradiso fluens. (birte.

Girare (ymb vnd ymb bewegen zu ringh hln ymb,

Girouag^o (d do hln vnd her schweiff d vnstet ist) z ē pctōz

Glauc^o color (ysen farb l grau farb ysen grau werden.
vire z nigz miscent in eo sicut mare colorē habet.

Globus lune (kugel def mones) Nā luna sp ē global, licet nō
sp videat esse globalis.

Globosum (kugelecht,

Gla clarheit dar lob rume glucklichkeit seligkeit wurd-
keit erwirdigkeit clarwirdigkeit pryfung ere lob clar

Gla ē clara cū laude noticia (clare loblich ere clar seligkeit er-
kātis mit lob. Glāz meā alteri nō dabo (dz clar wesen)

ēē gle vel esse glōsuz (wesenlichkeit seligkeit) gliadi idigēt
oēs q̄ peccauerūt. Paulus. glōria .i. grā p q̄ dat glōria.

Glar (rumē lob vl ere suchē sich selbs lobē ere suchē vber-
hebē sich herschēd in aller erwirdigkeit (dū q̄s honora-
tur (habē sunölich clarheit vñ lob) glari oportet in cru-
ce dñi. zē. clare wurdigkeit ere vnd lob suchē) oportet. zē.

Gante L

Glari in tribulatioibz (suchē ere lob, in tribulatioibz, vel al
le vnser würdigkeit darvff setzen Itē glari (sich grof hal
ten, gloriari (haltē ebē alf, zc,

Glari diabolus in hac vita (setzt sin erwirdigkeit dar vff,

Gloriatio (ere suchūg, martiz fult crucifigi, **G**loriatio,
ypig ere rumūg-lob rume,

Glorificabile aīal est hō (er sucht lob vnd ere

Glorificare (ere sagen lobē erlich vñ loblich vñ selig mache
ere lob vnd danck sagē darbeit vñ sprechē eren mit lob
selig mache mit siner darbeit vñ ere sagē, corā hoibz (vñ er
lich, s, ore z ope, Sed laus fit corde, ore, z ope, (pryfen,

Glorificari (erhocht werden durch darbeit,

Glorificatio (selig machūg ewig darbeit selig darbeit,

Glorificatio nois (pryfung des namens,

Glorificator (ein selig macher,

Gloriosus (vol gotlicher darbeit erwirdiger ein herlich vol
ere ein seliger, ei erfamer, ei erlich, ei loblich d vol lobf vñ
darbeit ist, ei erkler vñ pryfūg, ergitiger, interdū etiam

Gloriosum eē accipit (wesenlichkeit d seligkeit, (hoffartiger
Gloriosus pnceps dī cul^o laus longe eē pgnita, qz glia dī lob
lichkeit vel erkānis mit darbeit,

Gloriose vicit (mit grossen lob,

Glosa grecc, l, ligu latin, glosam g sp oportz eē veram (ein vñ
legēde zūg vñ pñtlichkeit vñ vñlegūg, z sic pñnet pñtates
pboz textus quē exponit fm pñtate p pba vera z autenti
ca Lōmentū aut sepe implicat aliquid falsitatis, qz ex p
prio sensu siue iudicio nonnūqz exponit textū, Et nota q
cū dī in biblia, glosa dī, zc, intelligit de glosa principali et
originali p quandā anthonomastiaz, Sed postilla le, dicit
tur glo, cū determinatōe quadā siue glosa cū addito, vide
licet glosa ipsius Horre, vel glosa ipsius Lyre, z sic d alij
theologis qui postillarūt textus sacre scripture, s est po
stillas fecerūt sup bibliam,

Glosa magistralis, ordinaria z pñnuata, **G**ralis e Ful
desuz mgfoz, s, Strabli, Rabani, Aymonis sup bibliaz,
Gordinaria e mgri siniaz sup eplaz Pauli z psalterium,

G ante R

Lōtinuata est sancti thome aquino sup euangelia.

Glutinū (lyme kalck spyeß & lapides ꝛnectunt in edificijs siue muris. Itē glutinū ponit p amore/die lieb.

Glutire (schlinden) sorbere, vorare ꝛmedere.

Gnarus (ein künender vl küniger gelerter, i. sciens

Gratia (gnad lob gunst vel wil vel begird die einer zu dez anderē hat angenēmigkeit danckbarkeit, gratia gratis factēs (genē machēde gnad vl angenē machūg gnad) sic ē caritas dei z primi. Item gratia gunst, vl liebe der frunt schafft gewilligkeit gundūg guttikeit) Christ⁹ crucifix⁹ est ꝓpter gratiam labioꝝ suoꝝ (der angenēmigkeit halb siner leffzen wort oder lere.

Gratia grat⁹ data ē q̄ nō fac amicu dei, s; ē cōis bonis z mal⁹ hoib⁹. vt est scientia, puidētia, ꝓphetia, zē gnade der geler nigkeit, gnad der wyssagūg, zē. Item dicimus q̄nq; gra tia boni, vulgariter (vrsach halb des guten.

Gratia tui dinenthalb. Itē grā (fruntschafft/ danckbarkeit mit lob dāck lob barmhertzigkeit, Deo dicim⁹ gratias (dāckbarkeit

Gratia vestri (ymb vuren willen

Gratulariactio (danckbarkeit mit lob.

Gracilis (rane geschmīdig.

Gratiosus (gnadrich) vol gnad an geneme ein gūstiger, lib

Gratiositas (gnadrichkeit, (licher

Gratius aduerbiū (an genēmer,

Graduale (gesang des furgāgs vl des zu nēmēs, s; in virtū tly aīcedenter lectis in epla, z iō velociter (resch) z bilari ter (frollich) cantatur.

Gradus (staffel ordenūg) vt gradus fraterne correctionis.

Gramatica (kūst die do antrifft bedeutūg der worter kunst der buchstabē d worter die dar vß werdē kūst d buchsta

bē mit ir eygeschafft, q̄no significet z q̄no ad iulcē ordinēt

Grāde (mechtig/ grof/ aller grost, Grādescere (grof werden.

Grādo: inis, (bagel vngewitter vō kelt/ bagel stein die dar

nyder schlagen) quicquid tangunt,

Granū (kornlīn der beren) Et est electus xpianus, Paleave ro fictus xpianus (spruwer.

G ante R

Bractari/dancksagen. Gratificari/an genem machen.
 Gratificatio/gnedigkeit gottes. Grattudo/angenemig.
 Gratus?/ein gnediger/gnadricher der do vmb suht (keit
 gibt vnd nit sucht wider ygeltig.
 Gratuitus actus/gnadrichlich werck.
 Gratuita bñficia/gnadrich guttat vñ genē machēdguttete.
 Gratuitū (ymb suht vnuerdient/gnadrich gut.)
 Gratuitū mutuum (ymb suht lyhung.
 Gratuitū (vnuerdientlich begnadig/vñ an genem got.
 Gratuitū esse (d3 wesen der gnaden.
 Gratulor (freuwen mit danckbarkeit.
 Gratuitus (genem/angenem/lieblich.
 Graue/seruū labore (vñ mergelen. et est peccatū
 Graue (schwer/schwer ding zu tragen vel zu lyden. Sed in
 malo capis p (bof vel schnod verworffen ding
 Grauis (schwer/ernstbafftig vnd dapffer. in moribz z vsta.
 Grauis vox (nyder stym (schwermutig.
 Grauitas (dapfferkeit/ernstbafftigkeit/schwerikeit im leben
 schwermutigkeit/zytikkeit in sitten) z parit custodia sui.
 Grauida (ei schwäger frauw die ei kit tregt. schwäger grof
 mit fleisch. Grauit agere (dapfferkeit mit schweren sitten
 Grecor ars. (kritsch rede) sicut grecis cor. (fliffiglich/ernstlich.
 Gregatim pascat (semmecklich vñ samiglich genert werden
 so man d3 fyhe mit einand vff die weld tribt vñ also weit
 Gremiū (schof busen lyp) vt in gremio scē matris ecclesie.
 Gressus (trydt vel schrydt.
 Grex (ein hert/samlig d3 glaubigē d3 schaff/meng d3 vnder/
 thon. z est gregatio pasceda a plato.
 Grossus nasus (ein grof grob kolbete nase.
 Grossi (vntzinge figen) grossi sunt in arborz sic? Sed gēme
 dicunt esse in alijs arboribz (die erste ougē an den baumē
 d3 sich eugt vñ erzeigt im lantz. ante verū fructum.
 Grosse ē sumēda certitudo moralis (nit vff d3 subtilē) quia
 mediū vtutis est latū nō strictū sine puū vt punctus. z d
 iure gñitiōez būanam qua noscimus sic esse z nō aliter

De littera B

sumenda est certitudo p̄tutis in moralibz.

Grossescere (grob werde schwer vnd dick) vt palpebre gros
Grossicles (die grosse, (sescūt hūozibz defluētibz.

Subernare (reglerē leyte surē, in recto ordie, in recto opere
vnūq̄qz ad suū opus ad qd creatū est,

Subernaculū nauis (ruer im schiff do mā dz schiff mit re
gler) est asser latus retro nauim dependēs in aquā,

Sucra (krieg-hader-verwirrung

Gula (fressery vl anterioz ps colli circa guttur (der schlunt.
Et dz gula (fressery) interdū q̄ clbz est in illa pte gutturis
q̄ gula dr, vñ z (fressery, nomē habet.

Gulosus (ein fressiger ein halbfressiger.

Gulositas half gyrikeit vel gyrikeit.

Burges (ein dumpffel ein wirbel dieff def wassers,

Burgitatio (fullery so einer yberflussiglich in sich wurfft.

Bustare (psuchen-essen-yl gessen) vt xps gestaut latronem
in cruce (hat gessen. i. incorpauit in suoz corp^o spūale hinc
Guttur (half-kele. **HA** (z ad gliaz pducit.

B bere. haltē. sich erbi

b **Habeas** grū (laf dir es genē sin (tē-vbkūmē

Habeas centuplū (wirft entpfahen. zc.

Hūdī cupiditates (zu hon vñ vbkūmē) tpalia

Habitare p̄rie (stetiglichē belybē zu beschliessen in d wo
nūg wone. **Habitare** ē pmanēt non discedentis.

Habitatio billichkeit wonūg-bliblich wonūg.

Habitaculum wonūg.

Habitus (gewonheit die einer in der selen hat) q̄ q̄s opaf z
vñ dū vult bñ vl male agēdo (hebllich besitzūg ein klei-
dung d sele vñ sic vestis corpus tra habitus aiam vestit
inerlich zierlichkeit innerlich zierlich kleydūg. Item ha-
bitus peccatoz (ein gezierlich kleid ein vnrein kleid der
selen. Item habitus (wandel:

Habitu hoc facere (gewonlichen.

Habitu affici ad deū (noch d macht l' gezierlichkeit d gnadē
vl geschicklichkeit d gnadē die einer im hat dz er wā er